

direction of the detector array (7),

a light source (15), the radiation of which is coupled in by means of a beam splitter (8) between the field lens (3) and an objective (6), wherein the objective (6), together with the field lens (3), simultaneously images all pupils of the microlens array (2) onto the detector array (7).

16. (Newly added). An arrangement as claimed in Claim 15, wherein the field lens (3) and a further lens (11) form a telescopic arrangement which illuminates the object array (1) with light from the light source (15).

17. (Newly added). An arrangement as claimed in Claim 15, comprising a diaphragm (4a) disposed between the field lens (3) and the objective (6), wherein the beam splitter (8) is located between the diaphragm (4a) and the field lens (3).

18. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 15, wherein the field lens (3) and the objective (6) effect telecentric imaging of the pupil plane of the microlens array (2) onto the detector array (7).

19. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 17, wherein one or more reflecting elements (17, 18) for folding the beam path for illumination and/or detection are provided between the field lens (3) and the diaphragm (4a).

20. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 15, wherein the object array (1) is slideable, at least vertically to the axis of illumination.

21. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 15, wherein the light source (15) is intermittently switchable and a detection synchronized to the illumination clock, preferably a deferred detection, is possible so as to allow a time-dependent fluorescence measurement.

22. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 21, comprising a flash lamp as the light source (15).

107 23. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 15, wherein the microlens array (2) can be swivelled out of the beam path for observing the entire object array (1) and/or is exchangeable for adjustment to different measuring applications.

~~107 24. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 15, wherein the light source (15) can be switched off for luminescence detection and/or a coupling element (8) for coupling in the radiation of the light source. (15) can be swivelled out.~~

AI (concl.) 107 25. (Newly added) An arrangement as claimed in Claim 15, wherein a second detector array is disposed behind the object array (1) in the illumination direction for absorption measurement.

26. (Newly added) Use of an arrangement as claimed in Claim 15 in a combined device for measuring at least one of the following phenomena on the object array (1): fluorescence, time-dependent fluorescence, luminescence, and absorption.

27. (Newly added) The use of an arrangement as claimed in Claim 15 as a reader for microtiter plates.

---